



AVIS

relatif à

l'arrêt annuel d'exploitation des écluses
dans le secteur germano-luxembourgeoise de la Moselle

Il est porté à la connaissance des usagers de la voie d'eau qu'en raison de l'exécution de travaux d'entretien et de restauration,

les écluses à grand gabarit de
Grevenmacher-Wellen et de Stadtbredimus-Palzem,

seront mises hors service

pendant la période de

lundi, le 19 mai 2025, 00.00 à mercredi, le 28 mai 2025, 24.00 heures.

Pendant cette même période :

- la navigation pourra s'effectuer normalement dans les biefs de Trêves, de Grevenmacher et de Stadtbredimus;
- les écluses à nacelles de Grevenmacher-Wellen et de Stadtbredimus-Palzem resteront en service.

Le présent avis est publié en accord avec le Service de la Navigation Moselle-Sarre-Lahn.

Grevenmacher, le 11 février 2025

Le Chef de Service de la navigation fluviale

Norbert SCHILLING



MITTEILUNG

über

**die planmäßige Außerbetriebnahme der Schleusen
im deutsch-luxemburgischen Abschnitt der Wasserstrasse Mosel**

Hiermit wird den Benutzern der Wasserstrasse Mosel mitgeteilt, dass, zur Durchführung von Reparatur- und Wartungsarbeiten,

die Schleusen Grevenmacher-Wellen und Stadtbredimus-Palzem,

voraussichtlich in der Zeit von

**Montag, den 19. Mai 2025, 00.00 Uhr bis Mittwoch, den 28. Mai 2025, 24.00 Uhr
außer Betrieb genommen werden.**

Innerhalb dieser Sperrzeit:

- wird die Schifffahrt in den Stauhaltungen Trier, Grevenmacher und Stadtbredimus normal ausgeübt werden können;
- werden die Bootschleusen Grevenmacher-Wellen und Stadtbredimus-Palzem in Betrieb bleiben.

Diese Mitteilung ergeht im Einvernehmen mit dem Wasser- und Schifffahrtsamt Mosel-Saar-Lahn.

Grevenmacher, den 11. Februar 2025

Le Chef de Service de la navigation fluviale

Norbert SCHILLING